



SUPPLEMENT  
TO THE  
**NEW ZEALAND GAZETTE**

OF  
THURSDAY, NOVEMBER 12, 1931.

Published by Authority.

WELLINGTON, FRIDAY, NOVEMBER 13, 1931.

*Notice respecting Offences at Maori Elections.*

Chief Electoral Office,  
Wellington, 12th November, 1931.

THE following extracts from the Electoral Act, 1927, are published for general information:—

Deputy Returning Officer may arrest any person guilty of personation.

193. (1) Every Deputy Returning Officer may, without any other warrant than this Act, cause to be arrested and taken before a Justice any person reasonably suspected of committing or attempting to commit at a polling-place any act of personation.

(2) It shall be the duty of the Returning Officer to institute a prosecution against any person whom he believes to have committed the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence by any person, at the election for which he is Returning Officer.

*Punishment of personation.*

(3) Every person who commits the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence, is liable to two years' imprisonment with or without hard labour.

*Cost and expenses of prosecution to be allowed.*

(4) The costs and expenses of the prosecutor and the witnesses in such case, together with compensation for their trouble and loss of time, shall be allowed by the Court.

*Personation defined.*

(5) Every person commits the offence of personation who at any election applies to vote in the names of some other person, living or dead, or of a fictitious person, or who, having voted once at any such election, applies again at the same election to vote in his own name.

G. G. HODGKINS, Chief Electoral Officer.

*He Whakaatu i nga Mea ka kii he Hara ki te mahia i nga Pootitanga Maori.*

Tari Tumuaki Whakahaere Pooti,  
Poneke, 12 o Noema, 1931.

KO nga wahi o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, e whai ake nei, tenei ka perehitia hei matauranga mo kaota:—

Ka ahei te Teputi Apiha Whakahaere Pooti ki te hopu i te tangata e mahi ana i te hara pahoneihana.

193. (1) Ia Teputi Apiha Whakahaere Pooti ka ahei, ahakoa kaore he whakamananga ketanga atu i tua atu i tenei Ture, ki te whakahau kia hopukia a kia haria atu hoki ki te aroaro o tetahi Kai-whakawa ia tangata e ata tika ana kia whakapaea i mahi i tahuri ranei ki te mahi i roto i tetahi whare-pooti i tetahi mahi pahoneihana.

(2) Me tahuri te Apiha Whakahaere Pooti ki te whakaaara whakawa mo ia tangata e maharatia ana e ia kua mahi hara pahoneihana, kua awihina ranei, kua tautoko, kua tohutohu, kua whakahaere ranei i te mahinga o tetahi hara pera e tetahi atu tangata, i te wa o te pootitanga e tu ana ia he Apiha Whakahaere Pooti.

*Te whiu mo te hara pahoneihana.*

(3) Ia tangata e mahi ana i te hara pahoneihana e awihina ana ranei, e tautoko ana, e tohutohu ana, e whakahaere ana ranei kia mahia taua tu hara e tetahi atu tangata, ka ahei kia whiua ki te herehere mo nga tau e rua, me te mahi taumaha kaore ranei.

*Ka whakaaetia nga utu o te whakawakanga.*

(4) Ko nga moni (*costs*) me nga moni i pau i te taha ki te kai-tono whakawa me nga kai-korero i roto i taua kechi, hui atu hoki ki nga moni kapeneihana mo to ratou raruraru me te paunga o to ratou taima, me whakaae e te Kooti.

*Whakamaramatanga o tenei kupu o te "pahoneihana."*

(5) Kua hara te tangata i te hara pahoneihana mehemea ka tona ia i roto i tetahi pootitanga kia pooti ia i runga i te ingoa o tetahi tangata ke atu, ahakoa kei te ora, kua mata atu ranei, o tetahi tangata hanga noa atu ranei, a mehemea ranei kua kotahi tana pootitanga i roto i tetahi pootitanga pera ka tono ia kia pooti ano ia i roto i taua pootitanga nei ano i runga i tona ingoa ake.

G. G. HODGKINS,  
Tumuaki Apiha Whakahaere Pooti.

*Returning Officers appointed for Maori Electoral Districts.*

IT is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name.

Edward Percy Earle .. Northern Maori Electoral District.  
John Harvey .. Eastern Maori Electoral District.  
George Patrick Shepherd .. Western Maori Electoral District.  
John Royden Sansom .. Southern Maori Electoral District.

GEO. W. FORBES,  
Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 12th November, 1931.

*Nga Apiha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori.*

HE whakaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apiha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—  
EDWARD PERCY EARLE.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—  
JOHN HARVEY.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—  
GEORGE PATRICK SHEPHERD.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—  
JOHN ROYDEN SANSOM.

GEO. W. FORBES, Minita Whakahaere Pooti.  
Poneke, 12 o Noema, 1931.

*Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts.*

Office of the Clerk of the Writs,  
Wellington, 13th November, 1931.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the Gazette in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

P. J. KELLEHER,  
Clerk of the Writs.

*Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori.*

Te Tari o te Karaka o nga Riti,  
Poneke, 13 o Noema, 1931.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panuitia ki roto ki te *Gazette* i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

P. J. KELLEHER, Karaka o nga Riti.

*Writ for Maori Election.*

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Native Land Court, Native Department, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 23rd day of November, 1931, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of December, 1931.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 23rd day of December, 1931.

Dated at Wellington, this 13th day of November, 1931.

P. J. KELLEHER,  
Clerk of the Writs.

*Riti mo te Pootitanga Maori.*

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 23 o nga ra o Noema, 1931. A ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Tihema, 1931.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 23 o nga ra o Tihema, 1931, a mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 13 o nga ra o Noema, 1931.

P. J. KELLEHER, Karaka o nga Riti.

*Writ for Maori Election.*

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Native Land Court, Government Buildings, Gisborne, not later than noon on the 23rd day of November, 1931, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of December, 1931.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 23rd day of December, 1931.

Dated at Wellington, this 13th day of November, 1931.

P. J. KELLEHER,  
Clerk of the Writs.

*Riti mo te Pootitanga Maori.*

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Whare Kavanatanga, i Kihipane, a te 12 o nga haora i te awatea o te 23 o nga ra o Noema, 1931; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Tihema, 1931.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 23 o nga ra o Tihema, 1931, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 13 o nga ra o Noema, 1931.

P. J. KELLEHER, Karaka o nga Riti.

*Writ for Maori Election.*

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Native Department, Government Buildings, Wellington, not later than noon on the 23rd day of November, 1931, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of December, 1931.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 23rd day of December, 1931.

Dated at Wellington, this 13th day of November, 1931.

P. J. KELLEHER,  
Clerk of the Writs.

*Riti mo te Pootitanga Maori.*

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

**I**RUNGA i te whakahaere o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Maori, Whare Kawanatanga, Poneke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 23 o nga ra o Noema, 1931; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Tihema, 1931.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 23 o nga ra o Tihema, 1931, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 13 o nga ra o Noema, 1931.

P. J. KELLEHER, Karaka o nga Riti.

*Writ for Maori Election.*

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral District.

**I**N pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 23rd day of November, 1931, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of December, 1931.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 23rd day of December, 1931.

Dated at Wellington, this 13th day of November, 1931.

P. J. KELLEHER,  
Clerk of the Writs.

*Riti mo te Pootitanga Maori.*

Ki te Apiha Whakahaere mo te Takiwa Pooti Maori, Whaka-te-Tonga.

**I**RUNGA i te whakahaere o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua ki te Hupurimi Kooti, Karaitiati, a te 12 o nga haora i te awatea o te 23 o nga ra o Noema, 1931, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Tihema, 1931.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 23 o nga ra o Tihema, 1931, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 13 o nga ra o Noema, 1931.

P. J. KELLEHER, Karaka o nga Riti.

*Polling-places appointed, Maori Electoral Districts.*

BLEDISLOE, Governor-General.

**I**N pursuance and in exercise of the powers vested in me by the Electoral Act, 1927, I, Charles, Baron Bledisloe, Governor-General of the Dominion of New Zealand, do hereby abolish all existing polling-places, and do hereby appoint the places mentioned in the Schedule hereto to be polling-places for the Maori electoral districts therein specified.

*Nga Whare Pooti kua whakaritea mo nga Takiwa Pooti Maori.*

BLEDISLOE, Kawana-Tianara.

**I**RUNGA i te whakahaere o nga mana kua tukua mai ki a au e te Ture mo te Paremete, 1927, ko ahau, ko Charles, Baron Bledisloe, te Kawana-Tianara o te Tomioniona o Niu Tirenii, tenei ka whakakore i nga whare pooti katoa o mua atu, a tenei ka whakarite i nga whare e mau nei nga ingoa i roto i te Kupu Apiti ki tenei hei wharepooti mo nga takiwa pooti Maori e whakaaturia nei i roto i taua Kupu Apiti.

B

## SCHEDULE.

## KUPU APITI.

*Northern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—*

Ahikiwi, Marchant's Hall.  
Ahipara, the Native School.  
Akerama, Ruapekapeka Meeting-house.  
Auckland, Native Department.  
Awanui, the Schoolhouse.  
Awarua, the Native School.  
Broadwood, the Hall.  
Dargaville, the Courthouse.  
Great Barrier, the Schoolhouse, Native Settlement.  
Haranui, the Public Hall.  
Helensville, the Courthouse.  
Herekino, the Native School.  
Horeke, the Public School.  
Houhora, the Hall.  
Kaitiaki, the Courthouse.  
Kaeo, Rayner's Hall.  
Kamo, Ngāraratunua Public School.  
Kaihu, the Public Hall.  
Kaikohe, the Courthouse.  
Kakanui, the Native School.  
Karetu, the Native School.  
Kawakawa, the Courthouse (principal).  
Kenana, the Native School.  
Kirioko, the Native School.  
Kohukohu, the Hall.  
Kororareka (Russell), the Courthouse.  
Leigh, the Hall.  
Mangamuka, the Native School.  
Mangonui, the Courthouse.  
Maraeroa, the Native School.  
Matangirau, the Native School.  
Matawai, the Native School.  
Matauri Bay, the Native School.  
Mitimiti, Kendall's Store.  
Mokau, the Mokau Hall.  
Motatau, the Native School.  
Motukaraka, Maori Meeting-house.  
Motuti, the Native School.  
Naumai, Mereana te Paa's Hall.  
Ngawha, the Native School.  
Ngunguru, the Public Hall.  
Okaihau, the School.  
Omanaia, the Native School.  
Omapere, the Hall.  
Opua, the School.  
Orakei, the Meeting-house.  
Orata, the Native School.  
Oromahoe, the Native School.  
Oruawhoro, the Hall.  
Otangaroa, Green's Store.  
Otana, the Native School.  
Otiaria, Porowini Hall.  
Oturei, the Meeting-house.  
Pakiri, the Hall.  
Pakanae, the Native School (Hokianga).  
Pakotai, the Schoolhouse.  
Pamapurua, the Native School.  
Panguru, Hui House.  
Parapara, the Native School.  
Parenga, Yates's Hall.  
Parirau, Herewini Rewa's House.  
Parua Bay, the Schoolhouse.  
Pawarenga, Convent School.  
Peria, the Schoolhouse.  
Pokapu, Hori Reweti's House.  
Poroti, the Native School.  
Portland, the School.  
Pouto, the Schoolhouse.  
Pukepoto, the Native School.  
Pupuke, the Native School.  
Rangiahua, the School.  
Rangiahua, the Native School.  
Rawene, the Courthouse.  
Rawhiti, the Native School.  
Reweti, the Maori Meeting-house.  
Ripia, the Runanga House.  
Tabeke, the Public Hall.  
Taipa, Adamson's Store.  
Takahiwi, the Native School.  
Takahue, the School.  
Takapuna, the Parish Hall.  
Tangowahine, the Hall.  
Tangiteroria, the Hall.  
Tanoa, the Schoolhouse.  
Tautoro, the Native School.  
Te Ahuahu, the Native School.  
Te Hapua, the Native School.  
Te Horo, the Native School.

*Northern Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—*

Te Kao, the Native School.  
 Te Paki, Te Paki Station.  
 Tii Mangonui, Te Heihei's Hall.  
 Totara North, the Public Hall.  
 Victoria Valley, Mr. F. Triggs's Store.  
 Waihaua, the Native School.  
 Waiharara, Shine's Store.  
 Walkare, the Native School.  
 Walkeri, the Native School.  
 Waima, Mokaraku's House.  
 Waimea, the Native School.  
 Waimamaku, the Native School.  
 Waimate North, the A. and P. Association Hall.  
 Waioio, the Native School.  
 Waipapakauri, the Native School, Paparore.  
 Waipoua, Pera Netana's House.  
 Waireia, Roberts's Wool-shed.  
 Waireka, the Hall.  
 Waitapu Rangi Point (Hokianga River), the Native School.  
 Waitaruke, the Convent School.  
 Werowero, the Native School.  
 Whakapara, the Native School.  
 Whananaki, the School.  
 Whangape, the Native School.  
 Whangarei, the Courthouse.  
 Whangaruru, the Native School.  
 Whirinaki, the Schoolhouse.

*Eastern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rauwhiti—*

Aohanga, the Runanga House.  
 Ariuru (Tokomaru Bay), the Runanga House.  
 Bridge Pa, Nukanoa Meeting-house.  
 Carterton, Nukutai Memeha Meeting-house.  
 Gisborne, the Native Land Court Room, Palmerston Road (principal).  
 Gladstone, the Public School.  
 Hastings, the Drill Hall.  
 Hauiti, the Hall.  
 Hick's Bay, the Tumoana Meeting-house.  
 Hick's Bay, the Native School.  
 Hikuwai, Mikaera Pewhairangi's House.  
 Hiruharama, the Runanga House.  
 Horoera, the Runanga House.  
 Horohoro, the Native School.  
 Iwitea Pa, the Meeting-house.  
 Kahutara, Whana Himiona's House.  
 Kaingaroa Plains Plantation, the Forest Ranger's Office.  
 Kokako, Waikaremoana, the Native School.  
 Kopua (Gisborne), the Wool-shed.  
 Korohe, the Rereao Meeting-house.  
 Kutarere, the Public School.  
 Maketu, the Public School.  
 Mangahanea, the Meeting-house.  
 Mangatu, the Meeting-house.  
 Mangatuna, the Native School.  
 Manoeaka, the Runanga House.  
 Manutuke, the Runanga House.  
 Maraenui, the Runanga House.  
 Martinborough, the Public School.  
 Matahii, the Runanga House.  
 Matata, the Native School.  
 Maungapohatu, the School-house.  
 Maungaroa, the Meeting-house.  
 Mohaka, Naera Wainohu's House.  
 Mohaka, Te Whare Porotiti.  
 Mokai, the Public School.  
 Mokonui, Kohai Mahunu's House.  
 Moteo, Whanaupani Meeting-house.  
 Motiti Island, the Public School.  
 Moura, Takinga Runanga House.  
 Muriwai, the Meeting-house.  
 Ngahina, the Native School.  
 Ngapuna, the Runanga House.  
 Ngatapa, Eria's Meeting-house.  
 Nuhaka, the Native School.  
 Ohaki, the Runanga House.  
 Ohauaterangai, Te Kotahitanga House.  
 Ohinemutu, Tamate Kapua Meeting-house.  
 Okautete, the Native School.  
 Omahu, Kahukuranui Meeting-house.  
 Omaio, the Native School.  
 Omarumutu, the Native School.  
 Opiki Station (Waipiro Bay), the Wool-shed.  
 Opotiki, the County Council Office.  
 Opoutama, Ruawhoro Hall.

*Eastern Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rauwhiti—*

Oruanui, the Post-office.  
 Otamarakau, the Runanga House.  
 Owhata, the Runanga House.  
 Pahiatua, Moriarty's Auction-mart.  
 Pakihi, Eastcape Public School.  
 Pakihiroa Station, the Station Reading-room.  
 Pakipaki, the Hall.  
 Pakowhai (Frasertown), the Meeting-house.  
 Pakowhai (Gisborne), Takitimu Meeting-house.  
 Papawai (Greytown), the Aoteaeroa Hall.  
 Paroa-te-totara, the Native School.  
 Petane, Amaki Meeting-house.  
 Porangahau, Poho-o-Kahungunu Dining-room.  
 Poroporo, the Native School.  
 Potaka, the Runanga House.  
 Puha, Tapuihikitia Meeting-house.  
 Pukehou, the Te Aute College.  
 Puketawai, the Meeting-house.  
 Rangiahua, the Runanga House.  
 Rangitahi (Whirinaki), Tuwhare  
 Rangitukia, the Native School.  
 Raukokore, the Native School.  
 Reporoa, the Public Hall.  
 Reporua, the Runanga House.  
 Rere, Glennie's Store.  
 Ruakituri, Puhoro Station, the Woolshed.  
 Ruamata, the Runanga House.  
 Ruatahuna, the Schoolhouse.  
 Ruato, Hurae Wahapapa's House.  
 Ruatoki, the Native School.  
 Ruatoria, the Hall.  
 Tahoraitei, the Assembly Hall.  
 Tahunga Station, the Woolshed.  
 Takapau, the Public Library.  
 Tangoio, the Native School.  
 Tapuacharuru, the Courthouse.  
 Tarawera, the Public School.  
 Tarukenga, the Runanga House.  
 Te Araroa, the Runanga House.  
 Te Awahou, the Meeting-house.  
 Te Haroto, the Native School.  
 Te Hauke, Kahuranaki Meeting-house.  
 Te Kaha, the Hall.  
 Te Kahika, Makahoe Meeting-house.  
 Te Karaka, Takipu Runanga House.  
 Te Kiekie, the Runanga House.  
 Te Kohunui, Piripi te Maari's House.  
 Te Matai, the Native School.  
 Te Oreore (Masterton), the Runanga House.  
 Te Reinga, Hori Niania's House.  
 Te Teko, the Native School.  
 Te Waiohiki Pa, Tuiru Tareha's House.  
 Te Waiti (Rotoiti), the Native School.  
 Te Whaiti, the Meeting-house.  
 Tikapa, the Runanga House.  
 Tikitiki, the Tikitiki Hall.  
 Tokomaru Bay, Huiarua Station, the Motor Shed.  
 Tokomaru Bay, Tuatini Meeting-house.  
 Tolaga Bay, Tuarua Station, the Woolshed.  
 Torere, the Runanga House.  
 Tuparoa, the Native School.  
 Waerengaokuri, the Post-office.  
 Waihirere, the Runanga House.  
 Waihua, the Huata Hall.  
 Waimana, Haturini's Meeting-house.  
 Waimarama, Taupunga Meeting-house.  
 Waimata, the Public School.  
 Waingake, the Public School.  
 Waiohau, the Meeting-house.  
 Waioamatini, the Memorial Hall.  
 Waiorongomai, the Native School.  
 Waipawa, the Courthouse.  
 Waipiro Bay, the Runanga House.  
 Waipukurau, the Courthouse.  
 Wairoa, Presbyterian Hall.  
 Waitahanui, the Native School.  
 Waiteti, the Meeting-house.  
 West Shore (Napier), the Public School.  
 Whakaki, the Hall.  
 Whakarewa (Mahia), the Native School.  
 Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.  
 Whakatane, the Meeting-house.  
 Whakawhitira, the Native School.  
 Whangara, the Meeting-house.  
 Whangara, Rauna Paenga's House.  
 Whangaparaoa, the Runanga House.  
 Whareponga, the Runanga House.

*Western Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—*

Aotearoa (Pukeatua), the Native Meeting-house.  
 Arapuni, the Recreation Hall.  
 Aria, the Aria Hall.  
 Athenree, the Old Post-office.  
 Bell Block, the Public School.  
 Bethlehem, the Native Meeting-house.  
 Bulls, the Courthouse.  
 Chatham Islands, Waitangi, the Old Post-office Building.  
 Chatham Islands, Owenga, The School.  
 Foxton, the Courthouse.  
 Fraser's Road, the Public School.  
 Gordonton, the Public Hall.  
 Hangatiki, Wynyard's Hall.  
 Hauturu, the District School.  
 Hawera, the Courthouse.  
 Hikutaia, the Public School.  
 Hiona, the Native Meeting-house.  
 Horahora, the Native Meeting-house.  
 Jerusalem, the Native Meeting-house.  
 Kaawa, the Kaawa Hall.  
 Kai Iwi (Awahuri), the Native Meeting-house.  
 Kai Iwi (Wanganui), the Native Meeting-house.  
 Kaiwhaiki, the Native Meeting-house.  
 Kakahi, the Kakahi Institute and Library, Inc.  
 Kakariki, the Native Meeting-house.  
 Kaokaoroa-o-Pukehina, the Native Meeting-house.  
 Karioi, the Native Meeting-house.  
 Katikati, the Show Shed.  
 Kauangaroa, the Native Meeting-house.  
 Kauriki-Ngapuke, the Native Meeting-house.  
 Kawhia, the Courthouse.  
 Kennedy's Bay, the Native Meeting-house.  
 Kerepehi, the Kerepehi Hall.  
 Ketemarae Road, the Native Meeting-house.  
 Kihikihiki, the Town Hall.  
 Kopu, the Public Hall.  
 Kopua (Raglan), the Native Meeting-house.  
 Kopua (Te Awamutu), the Native School.  
 Koputaroa, the Koputaroa Hall.  
 Koriniti, the Native School.  
 Levin, the Courthouse.  
 Lower Hutt, the Courthouse.  
 Mahoenui, the Public Hall.  
 Makakahi, the house of H. Pike.  
 Manaia (Coromandel), the Native School.  
 Manaia (Taranaki), the Native Meeting-house.  
 Manakau, the Parish Hall.  
 Mangaorongo, the House of Tom Manaia.  
 Mangapehi, the Native Meeting-house.  
 Mangatawhiri, the Mangatawhiri Hall.  
 Mangere, the Public Hall.  
 Marokopa, Reeve's Store.  
 Matahiwi, the Native School.  
 Matakana Island, the Native School.  
 Matangi, the Native Meeting-house.  
 Matapihi, the Native School.  
 Maungatapu, the Native School.  
 Maungatautari, the Native Meeting-house.  
 Moawhango, Batley's Hall.  
 Mochaki, the House of Kepa Tahana.  
 Moerangi (Kawhia), the Native School.  
 Mokau Heads, the Public Hall.  
 Morrinsville, the Courthouse.  
 Moturoa, the Church Hall.  
 Ngaruawahia, Te Pucea's Meeting-house.  
 Ngatira, the Native Meeting-house.  
 Ngaurukehu (Mataroa), the House of Pepene Ruka.  
 Ohangai, the Native Meeting-house.  
 Ohau, the Native Meeting-house.  
 Ohautira (Waingaro), the Native School.  
 Ohiaopoko, the House of the Rev. Bishop.  
 Ohura, the Town Board Office.  
 Okaiawa, the Public Hall.  
 Okauia, the Native Meeting-house.  
 Onewhero, the House of Taikapurua.  
 Ongarue, the Public Hall.  
 Opaku (Whenuakura), the Public Hall.  
 Oparau, the Public Hall.  
 Oparure, the Public School.  
 Opoutere, the Native School.  
 Opunake, the Courthouse.  
 Otakeho, the Public Hall.  
 Otaki, the Maori College School Building.  
 Otewa, the Otewa Hall.  
 Otoko Pa (Wanganui River), the Native School.  
 Otorohanga, the Courthouse.  
 Paeroa, the Soldiers' Club-room.  
 Papanoaha, the House of C. A. McCall.

*Western Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—*

Papakiri, the Cook-house.  
 Papakura, the Methodist Hall.  
 Papamoa, the Native School.  
 Parawera, the Public Hall.  
 Parikino, the Parikino Bureau Office.  
 Parinui, the Native Meeting-house.  
 Pariroa, the Native Meeting-house.  
 Patumahoe, the Patumahoe Hall.  
 Pihama, the Public School.  
 Piopio (Te Miro-o-Huia), the Public Hall.  
 Pipiriki, the Native School.  
 Porirua, the Native Meeting-house.  
 Port Waikato, the House of Ngakihia Reihana.  
 Poukura, the Native Meeting-house.  
 Pukekohe, the Drill Hall.  
 Pungarehu, the Public School.  
 Puniho, the Public School.  
 Purangi, the Native Meeting-house.  
 Putaruru, the Town Hall.  
 Raetihi, Ashwell's Hall.  
 Rahotu, the Public Hall.  
 Rakaunui, the Native School.  
 Ranana, the Native Meeting-house.  
 Rangiotu, the Public School.  
 Raoraokauere, the Native Meeting-house.  
 Rata, the Native Meeting-house.  
 Ratana, the Ratana Hall.  
 Rotowaro, the Public Hall.  
 Rukumanoa, the Kaitemata Native Meeting-house.  
 Shannon, the Borough Council Chambers.  
 Taharoa, the Native School.  
 Tahuna, the Public Hall.  
 Taihape, the Courthouse.  
 Tairua, the Post-office.  
 Takapu (Rangiriri), the Native Meeting-house.  
 Takirau, the Native Meeting-house.  
 Taniwha, the Public School.  
 Tapu, the House of W. Andrews.  
 Tataia, the Otukou Native School House.  
 Tauhei, the House of Hori Puke.  
 Taumarunui, the Courthouse.  
 Taupiri, the Public School.  
 Tauranga, the Coronation Hall.  
 Tauranganui, the Native Meeting-house.  
 Te Akau, Te Akau Store.  
 Te Hoe, the Public Hall.  
 Te Kakawa (Aotea), the Native Meeting-house.  
 Te Kauwhata, Te Kauwhata War Memorial Hall.  
 Te Kawa, the Public Hall.  
 Te Koura, the House of Anini Matena.  
 Te Kuiti, the Courthouse.  
 Te Mahoe, the Settlers' Shed.  
 Te Mata, Watkins and Sons Store.  
 Te Paina (Mercer), the Courthouse.  
 Te Poi, the Native Meeting-house.  
 Te Puna, the Native Meeting-house.  
 Thames, the Courthouse.  
 Tirau, the Public Hall.  
 Tiroa (Mangapehi), the Public School.  
 Tirohia, the Native Meeting-house.  
 Tokaanu, the Native School.  
 Tokorangi, the Native Meeting-house.  
 Tuakau, the Maori Hostel.  
 Tupeka, the Native Meeting-house.  
 Turakina, the Town Board Office.  
 Turangaarere, the Public Hall.  
 Urenui, the Native Meeting-house.  
 Waahi, the Native Meeting-house.  
 Waharoa, the Native Meeting-house.  
 Waikanae, the Native Meeting-house.  
 Waikarakia, the House of Wi Taka.  
 Waikoria, the House of Hobua.  
 Waimiha, the Maori Hall.  
 Waitakaruru, the House of Ropi Paraone.  
 Waitara, the Clifton Hall.  
 Waitetuna (Kaharoa), the Native School.  
 Waitomo Caves, Tarrant's Store.  
 Waitotara, the Native Meeting-house.  
 Waiuku, the Courthouse.  
 Waiwharangi, the Native Meeting-house.  
 Wanganui, the Native Land Court.  
 Waotu, the Native School.  
 Wellington, the Native Office, Government Buildings.  
 Whakahoro, the House of V. D. Wilson.  
 Whakatiri, Mataitai Public School.  
 Whakatiwai, the Public Hall.  
 Whangapoua, the Whangapoua Wharf Building.  
 Whatawhata, the Public Hall.

*Southern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—*

Arahura, Mrs. E. Toker's Hall.  
 Arowhenua, the Native Public School.  
 Bluff, the Courthouse.  
 Canvastown, the Public School.  
 Christchurch, the Normal School.  
 Dunedin, the Courthouse.  
 Half-moon Bay, Stewart Island, the Athenæum.  
 Havelock, the Courthouse.  
 Invercargill, the Courthouse.  
 Kaikoura, the Courthouse.  
 Kaka Point, Mr. Duncan MacKechnie's Store.  
 Lyttelton, the Courthouse.  
 Madsen Bay, the Public School.  
 Mangamaunu, the Public School.  
 Moeraki, the Public School.  
 Morven (Waihao), the Public School.  
 Motueka, the Courthouse.  
 Oaro, the Public School.  
 Okiwi Bay, Mr. A. N. Field's Homestead.  
 Okoha, the Mission School.  
 Onanku, the Public School.  
 Oraka (Colac Bay), the Public School.  
 Otakou, the Public School.

*Southern Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—*

Papatotara, Waiau, Southland, the Public School.  
 Picton, the Courthouse.  
 Port Levy, the Maori Hall.  
 Rapaki, the Public School.  
 Takaka, the Courthouse.  
 Taumutu, Runanga House.  
 Tuahiwi (Kaiapoi), the Public School (principal).  
 Waikawa Pa, the Public School.  
 Waikouaiti (Karitane), the Public School.  
 Wainui (Akaroa), the Public School.  
 Wairau Pa, the Public School.  
 Wairewa, the Runanga Hall.  
 Waitaki North (Glenavy), the Public School.

As witness the hand of His Excellency the Governor-General, this 12th day of November, 1931.

Ina hoki te ringa o His Excellency te Kawana-Tianara, i tuhia i tenei te 12 o nga ra o Noema, 1931.

GEO. W. FORBES.  
 Minister in Charge of Electoral Department.  
 Minita Whakahaere Pooti.

By Authority: W. A. G. SKINNER, Government Printer, Wellington.

Price 6d.]